CHENG YU TUNG
EAST ASIAN LIBRARY
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY
NOV 15 2006

Beautiful One 潘志明醫生整形中心
美麗時光不變
www.drjimmypoon.com
查詢電話：(416)410-8338
密西沙加富豪商場醫務中心 1675 The Chase (Eglinton & Mississauga Rd.) (905)820-1398
烈治文山醫務中心 420 Hwy 7 East, Unit #101 Richmond Hill, ON (905)709-0777

世界日報
出版及承印者：世界日報社 業務部：(416)778-0888 FAX:778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:778-4899
415 EASTERN AVE. TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
10638
售75¢ PER COPY

新聞提要
特別費案 馬也爆假發票 (A14)

破門救火 發現竟是大麻屋

萬錦市消防員意外收穫 該住宅兩年前亦查出製毒 有鄰居主張拆除

↑萬錦市消防員昨天在執行救火任務時，意外在該幢住宅內發現了一個大麻種植場。

↓頭戴防毒面具的消防員，從萬錦市一座民宅中，搬出數量不詳的大麻。（CTV）

【本報多倫多訊】昨天，萬錦市消防員在執行救火任務時，意外發現了一個室內大麻種植場。

昨天凌晨2時許，消防隊接到火警電話後，派出消防車趕到曼哈頓路（Manhattan Dr）412號，結果沒有看到火災的跡象，但是在隨後的調查中，卻發現這幢空無一人的民宅中種滿了大麻。

約克郡警方發言人稱，兩年前，這所住宅就曾被用來製作冰毒，後來被警方查獲，沒想到毒犯如此猖獗，現又在這裡種上了大麻。根據官方的房地產檔案，兩年多來，這所住宅已轉手三次，最近一次是今年7月，被人以54萬元的價錢買下。

事發時該住宅沒有人在裡面，住在附近街區的居民，都稱不知道誰住在這裡，也很少看見有人出入。他們對這幢房屋再次被發現為大麻屋感到十分氣憤，有人甚至要求政府徹底拆除這所住宅，以免再遺禍鄰里。

警方稱，根據已往的經驗，毒犯十有八九都是利用租來的房屋種植大麻。

拆除大麻屋的舉措並非沒有先例，根據安省尼加拉瀑布城的法律，用於種植或製作毒品的住宅，如果在被查獲30天內無房主前來登記，即予以強制拆除。但約克郡警察總長稱，對於大麻屋，有時確應採取一些更強硬的措施，但也很難一概而論，對不同的個案須要具體研判。

遭警噴辣椒水 男子命危

多市公車上與人爭執 被制伏後心跳突停止

【本報多倫多訊】上周日，本市一名男子因被警察噴射辣椒水，而出現異常嚴重的過敏反應，醫生稱他的生機已相當渺茫。

上周日晚上，32歲的克羅埃西亞裔男子德納辛，在本市西區一地鐵站乘坐公車時，與人發生爭執，據報趕來的警察和地鐵站保安人員，上車後對德納辛噴射了辣椒水。

德納辛接觸辣椒水後出現異常反應，心臟亦隨之停止了跳動，他被送到附近的新寧醫院後，雖經搶救稍有好轉，但一直是靠人工系統維持生命，醫生說他隨時都可能離開人世。

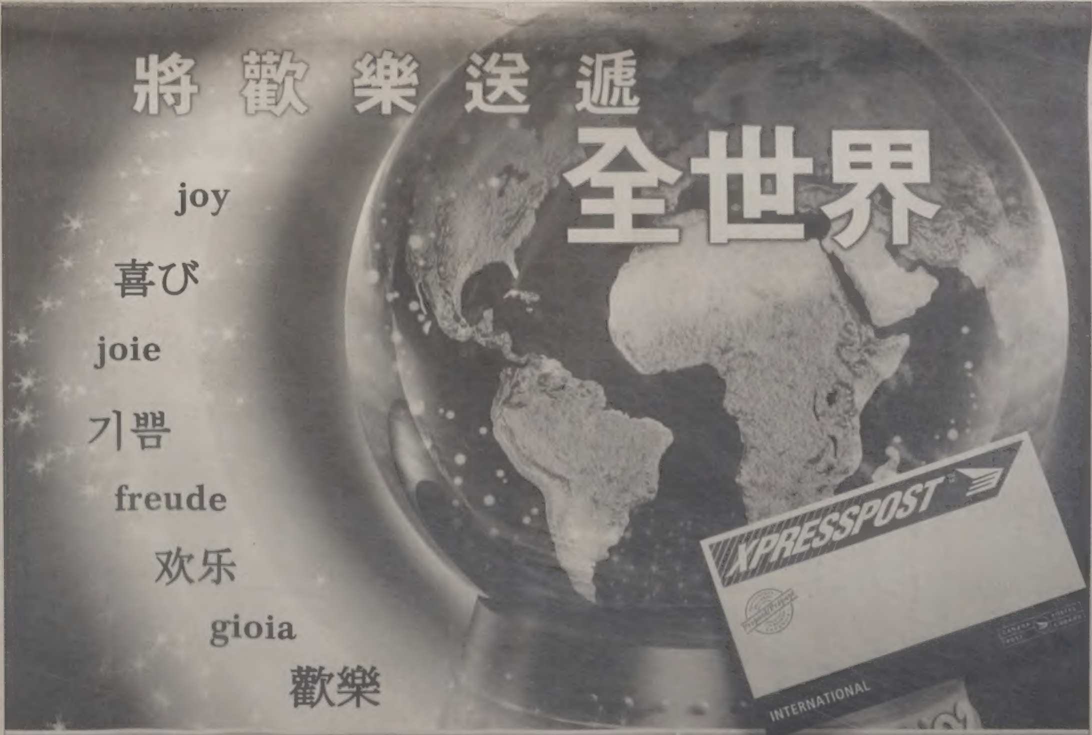
據專家說，辣椒水接觸人體後，通常只會引起流淚、咳嗽和眼睛紅腫等反應，罕有危及性命的案例。專事調查警民衝突中重傷和死亡事件的特別調查組（SIU），已開始對這一事件展開調查，並將三名警察列為調查對象。地鐵保安官員不屬正規警務系統，因此不受特別調查組的管轄。

德納辛畢業於美國西點軍校，曾在克羅埃西亞軍隊服役，並因受到戰爭的壓力患有「創傷後壓力綜合症」（post-traumatic stress disorder）。

德納辛的父親昨天對警察噴射辣椒水的行動表示不滿，他說德納辛並不是土匪強盜，不應受到如此對待。他還說，他希望還德納辛一個公道，但又不知道公道何在，過去他對加拿大制度很信任，現在則感到很失望。

德納辛的母親、太太和年僅一歲半女兒，都住在克羅埃西亞，聽到德納辛遭遇不幸的消息後，她們立即登機飛來多倫多，但當她們抵達後，德納辛很可能已經離開了這個世界。

↑德納辛（右）畢業於美國西點軍校，曾在克羅埃西亞軍隊服役，圖為與太太和女兒的全家福照片。（CTV）



Xpresspost™ - International 助您將節日中
最美好的送遞出去·快捷·經濟·保証送遞
www.canadapost.ca/holiday www.postescanada.ca/letempsdesfetes
™Trademark of Canada Post Corporation.
CANADA POST POSTES CANADA

活血通絡 消腫止痛 軟堅散結 散寒除濕
一貼即靈 迅速見效
總經銷:國盛行
聯繫電話:416-285-5605

2006最佳退稅計劃
退稅 up to 318%
每投入1000元,退稅高達3180元,備有國稅局批文
此計劃已運作多年,100%退稅
咨詢熱線: 647-869-0888 1-888-729-0888
詳情請瀏覽網址:www.silvergarden.ca/tax

今天(11月15日)	多雲	4℃－9℃
明天(11月16日)	偶雨	5℃－13℃
後天(11月17日)	陣雨	4℃－7℃

其它城市天氣

溫哥華	雨天	7－12
舊金山	陣雨	9－15
洛杉磯	多雲	12－20
紐約	雨天	10－16
台北	多雲	20－27
北京	晴天	1－13
上海	小雨	12－17
香港	多雲	22－25

昨日股市

台股	↑	32.81	7236.85
多指	↓	29.84	12279.56
道指	↑	86.13	12218.01
標普	↑	8.80	1393.22
那指	↑	24.28	2430.66

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.8786	加元	1.1382
台幣	28.7522	台幣	32.7631
港幣	6.8317	港幣	7.7847
人民幣	6.9013	人民幣	7.8640
日圓	103.3165	日圓	117.7291
歐元	0.6850	歐元	0.7806

亞太峰會期間 哈、胡不會談

加方擬提賽利爾事件人權問題 中國拒商討 雙方關係似更糟

【渥太華訊】出乎大多數政治觀察家的預料,由於加拿大的保守黨政府要談人權問題,中國竟然拒絕在本周末亞太峰會期間,安排哈珀與胡錦濤舉行單獨會談。

加、中兩方近日在緊鑼密鼓商討安排在河內舉行哈、胡雙邊會談。中方說這一雙邊會談要求是加方提出的,而加方則說是中國提出了這項要求。

可是,到了昨天下午,哈珀的發言人說,哈、胡兩人將不會舉行單獨會談。

哈珀的對外聯絡處主任巴克勒說:「中國派員來對我們說,想要讓雙方領導人舉行雙邊會談;我們回覆說可以。我們現在則知道,雙邊會談不會舉行了。」

她繼續說:「我們仍可在任何時候和中方舉行會談,在亞太峰會上、或是其他任何場合,可是我們主張要有經濟、貿易關係,和賽利爾的領事協助事件之類的實質談判內容。」

巴克勒這裡指的賽利爾,是一個維吾爾族的加拿大人,他因涉嫌從事恐怖活動被中國政府逮捕,而他的家人說他因爲是回教徒才遭中國政府迫害。中國現在不承認他是加拿大公民,據此拒絕加拿大駐華外交官提供領事協助,哈珀政府則在大力施壓,設法迫使中國釋放賽利爾。

儘管哈、胡兩人還是有可能在河內亞太峰會期間,抽時間舉行一次短暫的單獨會談,可是觀察家們認爲,這一事件顯示了加、中兩國目前關係的現狀。包括前駐中國大使比德在內的分析家注意到,北京對渥太華的不滿現在已是公開化了。

保守黨上台後一系列疏遠中國的舉動,令中國越來越感到氣憤。其中包括外長麥凱公開譴責中國在加拿大進行間諜活動、哈珀的國會秘書肯尼會見達賴喇嘛、最近又有一批保守黨議員要求在未來的人權對話中對中方持強硬立場。外界注意到,自今年1月哈珀政府上台執政以來,沒有一位聯邦內閣部長訪問中國,外長麥凱遲至本周一才單獨會見中國大使。

一些政治觀察家推測,中國認爲哈珀政府是一個相當不穩定的少數政府,而且哈珀政府至今未能確定自己的中國政策,在這種舉棋不定的狀況下,哈珀還能和胡錦濤深談什麼呢?現在哈珀政府又在賽利爾事件上要價這麼高,不如索性不予理會,等到加拿大出現一個穩定的多數政府時,再作打算不遲。

另據環球郵報上周報導,加拿大外交官員最近向中方提出,哈珀總理想與中國主席胡錦濤會見,可是對此要求,中方官員11小時後才作出答覆。政治觀察家們對此怠慢舉動的解讀是,中國對哈珀保守黨政府顯示不滿。

APEC開會 ↑2006年亞太經合組織(APEC)工商諮詢理事會第四次全體會議14日在越南首都河內開幕。這次會議將討論旨在改善亞太地區工商發展環境的八項建議。(新華社)

中國發起 重開多哈談判

聯合APEC代表起草聲明 要求美歐讓步 期能打破僵局

【法新社河內十四日電】一位亞洲國家外交官14日透露,出席本周末在河內舉行的亞太經濟合作(APEC)年度峰會的一位中國高級官員,14日要求美國和歐盟帶頭做出讓步,以推動目前陷於停頓的世貿組織(WTO)多哈回合談判。

與會代表正在起草一份呼籲立即恢復多哈談判的大會聲明。

來自美國、中國、俄國、日本和亞太地區其他重要國家的國家與政府領袖,預料將利用這次峰會竭力打破WTO談判的僵局。

參加這次峰會的該外交官說:「存在著應立即恢復多哈回合談判的共識。發生爭議的問題是,開發中國家,主要是中國,要求大國帶頭做出讓步,以便其他國家跟進。」

與會代表在無法就聲明措辭達成一致之後休會。一個人數較少的小組正在修改一份供APEC的外交與貿易部長會議討論的文件草案。

預料WTO秘書長拉米(Pascal Lamy)將出席這次部長級會議。

該外交官說,中國代表雖然未指明任何國家,但顯然是指美國和歐盟。

他說:「中國強調大國應該帶頭,然後其他國家跟進。」他認爲中國顯然不是指印度、巴西等開發中國家。

但西方國家認爲,印度、巴西等重要國家應該做出更大讓步,才能推動 WTO 談判。

多哈回合談判於 2001 年底在卡達首都開始進行,談判目標是降低政府補貼、關稅和其他貿易障礙,提高開發中國家的生活標準。

但由於窮國與富國之間,以及富裕國家之間,在誰做出讓步問題上發生爭執,多哈談判陷於停頓。

一般認爲,貿易大國做出讓步是恢復多哈談判的關鍵。

北韓核問題 三方將討論

【本報綜合十四日電訊報導】中國外交部發言人姜瑜14日表示,中國外交部目前沒有資料來證實或否認在河內召開亞太經合會議(APEC)元首峰會期間,是否會特別討論北韓的核問題。但是日本、南韓和美國正準備在河內舉行三國峰會,討論北韓問題。

姜瑜在北京舉行的簡報上說:「我目前沒有聽說在APEC期間進行有關北韓核問題的多方部長級會談的安排。APEC會議本身是一個經濟論壇,有關北韓核問題和政治安全議題,不在APEC的議題之中。」

但美國匿名官員在布希總統越南行的行前記者會上表示,美、日、韓正就北韓議題在安排三國會議,甚至可能會有兩級會議:外長和元首分別開會。

布希原本就預定參加APEC會議期間與日相安倍晉三和南韓總統盧武鉉在場邊舉行會談。屆時有關北韓的會議將另外召開。布希也會與六方會談的另兩國元首:中國國家主席胡錦濤和俄羅斯總統普亭會面。假如峰會開成,三國領袖將協調政策,以恢復遏阻平壤核子野心的六方會談,同時確保實行聯合國安理會針對北韓試射七枚彈道飛彈而於10月9日通過的制裁。

美國官員指出:「布希總統曾說他希望爲這個問題找出外交解決之道,並召集多國共同合作。他認爲六方會談是推動此事的方法,他會有機會與中、俄、日、韓四國領袖討論。」

胡錦濤抵越 將簽兩廊一圈

【本報北京十五日電】中國國家主席胡錦濤15日抵達越南,進行國事訪問,同時並出席17日到19日的亞太經濟合作會議(APEC)元首峰會。

胡錦濤將在出席APEC期間分別會晤日本首相安倍、及美國總統布希,就雙邊關係和共同關心的國際和地區問題交換意見。

中通社報導,胡錦濤這次訪越是越南共黨「十大」產生新領導階層後,中國黨和國家最高領導人首次訪問越南,也是胡錦濤在時隔一年後的再次往訪。報導引用大陸外交界人士的看法表示,胡錦濤將與越南規劃雙方關係發展方向,尤其要進一步推動兩國經貿合作。

胡錦濤15日搭乘專機,由北京飛往越南中部城市峴港,進行參觀訪問。胡錦濤再轉往越南首府河內,與越共總書記農德孟和越南國家主席阮明哲分別會面。

中通社報導,中越兩國有相同意識形態,在新的亞太政治戰略格局下,越南是中國進一步發展和擴大與東盟國家關係的重要橋樑。北京國務委員唐家璇上周曾赴越南,就兩國合作事宜進行討論。

報導指出,中越雙方目前正在積極商討加強在基建、能源及交通等領域的長期合作。其中一個重要項目就是合作開發「兩廊一圈」:「兩廊一圈」是指「昆明－老街－河內－海防－廣寧」、「南寧－諒山－河內－海防－廣寧」兩個經濟走廊及「環北部灣經濟圈」。胡錦濤這次訪問期間可能就開發「兩廊一圈」簽訂原則性協議書。

胡錦濤結束越南訪問後,將訪問老撾(寮國)、巴基斯坦及印度。

亞太自貿區 今年恐難成

美方訊息不清 各國多有雙邊協議

【本報綜合十四日電訊報導】美國對亞太國家成立「自由貿易區」的期望,目前所傳遞的訊息混淆不清,以致亞太經合會(APEC)的成員國可能推動自己心目中的亞太自由貿易區(FTA－AP)。今年與會的21個會員國也了解,要成立涵蓋21國的自由貿易區,任務艱鉅複雜,不可能一蹴即成。

許多亞太國家間目前各自簽有雙邊貿易協議,不同區域間又有區域性貿易協定,各種協定疊床架屋,使得國家間的貿易更複雜和成本高,貿易往來、文件繁雜。許多不同雙邊貿易協定,對不同國家間貿易要求不同。亞太國家間至少簽訂了40個自由貿易協定。美國期望完成多哈回合(Doha Round)世界貿易組織(WTO)談判,但同時又提出亞太國家成立「自由貿易區」的計畫,與會的亞太國家官員認爲,美國提出此計畫的時機不對。

過去兩天的會議,亞太國家領袖所討論的是,「只包括亞太國家」的自由貿易區,該思維由新加坡官員本周稍早提出,美國在亞太經合會開會前,就提出此構想。支持的國家包括澳洲、加拿大、智利、紐西蘭、日本,日本甚至建議談判應包括有關商業競爭的非關稅議題。

但泰國和一些開發中國家官員反對此時提出亞太自由貿易區的構想。他們認爲,這樣做會讓亞太國家混淆,因爲大部分亞太國家,也都是世界貿易組織的會員國,應該先努力完成世貿組織多哈談判。

品質鑄造國際名牌 野花成就健康未來
野花牌綠蜂膠
"野花牌"(Apiario Silvestre) 極品綠蜂膠巴西第一名牌
無雜質 無沉澱 無酒精 優異品質 源自1982
野花牌綠蜂膠被科學家譽爲
品質特徵:
野花牌巴西原裝極品綠蜂膠 北美亞太區總代理
加拿大皇家天然品有限公司
3601 Victoria Park Ave.
Website:http://www.royalnatural.ca Email:service@royalnatural.ca
PROPOLIS

FURNISHINGS 2day 擴張大特價
18年歷史·不斷追求卓越
新到最時尚歐式傢俱 全部貨品勁減30%～60%
$138.00 可調吧檯椅
$3388.00 全木意大利餐廳九件套
$1788.00 意大利皮製沙發,現代化設計(三種顏色)
$1588.00 全木巧克力色臥房五件套
$888.00 全木高級玻璃檯面餐廳七件套
$2288.00 聚脂面全木意大利臥室五件套
8400 Woodbine Ave Markham,ON. L3R 4N7 Tel:416-499-2001 (家俱城3樓)
1945 Dundas St. E. Mississauga Ont. L4X 2T2 Tel:905-238-7262 (距HYW427西約1公里)

聯邦寄望亞太自由貿易區

準備簽訂環太平洋21國商圈協議 加入新興經濟發展勢頭

【加通社越南河內電】在全球自由貿易談判停滯不前情形下，加拿大正在考慮簽署太平洋沿岸21國自由貿易協議，探索建立一個從美國到中國、從澳大利亞到智利的龐大自由貿易區的可能性。

聯邦國際貿易部長艾民信昨天表示，對於正在河內亞太峰會預備會議上討論的太平洋沿岸國家自由貿易圈的想法，加拿大很有興趣，美國、澳大利亞和其它國家也都有興趣。

加拿大依然希望能夠在世貿組織體制內達成全球性的貿易協定，可是目前多哈回合的談判陷於僵局，這一談判已暫停，而且恢復談判的可能性微乎其微。艾民信說：「我認爲，幾乎所有國家都說在世貿組織架構內的多邊協議是最可取的方式，可問題是多哈回合的談判是否能起死回生？如果無法恢復，或者嘗試後未能成功，取而代之的預案是什麼？」

對加拿大來說，艾民信認爲，走亞太經貿合作組織（APEC）這條路，是最有吸引力的多邊合作取代方案，原因就是亞太經貿合作組織的著重經濟合作的本質。

亞太經合組織的21個成員是：美國、俄國、中國、加拿大、日本、馬來西亞、泰國、星加坡、越南、印度尼西亞、文萊、台灣、香港、墨西哥、菲律賓、智利、巴布亞紐幾內亞、澳大利亞、紐西蘭、秘魯和韓國。這些國家和地區的人口佔全球總人口的40%，國民生產總值則佔56%。

艾民信稱，亞太地區是一個正蓬勃興旺發展中的新興經濟圈，如果這個經濟圈成爲自由貿易區，加拿大絕對不能被排斥在外。

亞太經貿合作組織的經濟顧問理事會敦促該組織成員的領導人，在本週末舉行的峰會中討論建立亞太自由貿易區事宜，以避免在此區域內更多小範圍和雙邊的類似談判，而且在世貿的多哈回合談判陷入僵局的情況下，這樣做更爲必要。

該機構說，在亞太經合組織成員之間，有至少40項自由貿易已簽定或者正在商談之中，而分散、零落的雙邊自由貿易協定，導致在該地區內做生意更爲複雜和代價高昂。

以加拿大爲例，才與秘魯簽署了相互投資保護協議，並與星加坡重開自由貿易談判。

↑特納昨天在記者會上說，保守黨不准他以保守黨候選人身份參加下屆大選，才迫使他退出保守黨。（加通社）

國會議員特納 退出保守黨

將以無黨派身份參加下屆大選 保守黨國會席位減至124席

【本報綜合報導】上月被保守黨國會黨團掃地出門的國會議員特納（Garth Turner），昨日在宣佈退出保守黨時說，在哈珀一手主導下，保守黨不准他在下屆大選時以保守黨候選人身份參選，他這次是被迫退黨。

雖然不能再能得到執政的保守黨的支持，但特納表示他不會就此退出政壇，他將以無黨派身份參加下屆大選。

他又譴責保守黨，作爲反對黨時口口聲聲要以更負責任和民主方式從政，一旦執政便換了一副面孔，武斷、專橫，聽不得不同意見，和從前的政府毫無二致，成了一丘之貉。

上月特納遭聯邦保守黨國會黨團中止成員資格時便說，他是因直言無諱得罪了總理哈珀，才被趕出保守黨國會黨團。

可是，聯邦保守黨國會黨團當時通過的動議案，以特納的個人部落格（Blog）「特納報告」有「泄密之虞」爲由，將這位代表安省霍頓郡（Halton）選區、牛仔脾氣十足的國會議員開除出保守黨黨團。

現在，執政的保守黨國會席位下降至124席，自由黨是101席，魁北克政團50席，新民主黨29席，兩席爲無黨籍，兩席空懸。

旺市市長競選兩強對決 現任市長90票些微差距落敗

迪拜斯不認輸 要求重點票

【多倫多訊】今年的旺市（Vaughan）市長競選，是一場從一開始就火藥味十足的選戰，就是選舉結束後也不得安寧——得知以90票的極其微小的差距落敗後，現任市長迪拜斯（Michael Di Biase）昨天表示，要求重新點票。

雖然此次有意競逐旺市市長頭銜的人不少，但主要是在現任市長迪拜斯和前市長的女兒賈克森（Linda Jackson）之間進行，其它人只是陪襯而已。在選戰進行期間，迪拜斯與賈克森雙方互相指責對方破壞競選看板，一度還有人報警；賈克森方面更是譴責對手，洩露賈克森的個人電子郵件。

這場劍拔弩張的選戰前晚終於落幕，點票結果是賈克森獲2萬8396票，迪拜斯2萬8306票，只相差區區90票。

不甘失敗的迪拜斯，昨天透過其競選辦公室宣佈，要求清點前天旺市市長選舉的選票。

賈克森的母親勞娜．賈克森，2002年在旺市市長任上死於癌症。

↑旺市市長迪拜斯昨天表示，已要求重新清點前晚的市選舉票數。（CTV）

倒閣老手 李博被指危險人物

觀察家稱 李博若任自由黨黨魁 決非保守黨福音

【加通社渥太華電】一位資深保守黨觀察家指出，前安省省長李博是「最危險」的自由黨黨魁人選。他認爲，李如果成功當選黨魁，會憑借經驗搞垮哈珀政府。

李博曾於1990年至1995年間擔任安省省長，政績不佳。不少保守黨人因此認爲他「不足掛齒」。不過曾擔任穆龍尼助理的保守黨參議員西格爾認爲，李博政壇經驗豐富，政治手腕高明，曾幾度扳倒政府，如果保守黨過於輕敵，後果不堪設想。

西格爾指出，李博1979年擔任新民主黨國會議員時，提出的動議曾導致當時的保守黨克拉克政府垮台。1985年，他以安省新民主黨黨魁身份，再次成功搞垮米勒的保守黨省府。

西格爾因此認爲，從保守黨角度來看，李博最有可能發起倒閣，因此是「最危險」的自由黨黨魁人選。

西格爾指出，和李博相比，葉禮庭的危險要小得多。他認爲，葉禮庭是個學者，儘管才智過人，但缺乏政治經驗，「還分不清講壇和政壇的區別」。葉禮庭最近以來一再在公開講話中觸及中東問題和魁獨問題等「政治敏感」話題，引起爭論。

西格爾的結論和保守黨最近一份內部報告大相逕庭。這份報告認爲，葉禮庭非常「討人喜歡」，而李博在安省「討人厭」，前者因此更危險。

西格爾就此強調，現在年紀較輕的人對李博擔任省長的時代沒有多少印象，他那時的政績已經關係不大；李博如果當選自由黨黨魁，保守黨也無法借題發揮。

加國三級政府債務達2.7兆

地方上安省債務最重 省民人均負債逾9萬元

【加通社溫哥華電】根據菲沙研究院（Fraser Institute）昨日公佈的一項研究報告，加拿大三級政府目前的債務總額爲2.7兆元，如果聯邦、省、市政府所欠債務平攤給本國的納稅人，相當於每個納稅人負債17萬1032元。

這個總部設在溫哥華的公共政策研究機構說，聯邦、省、市三級政府累積的直接債務爲7980億元，再加上諸如老年金、醫療福利之類政府承諾提供的福利、服務所需的支出，使債務總額超過2.7兆元。

在1999－2000年度與2003－2004年度期間，三級政府淨負債額（債務減去財產）由8320億元下降至7980億元。但菲沙研究院的這項報告指出，本國三級政府淨負債額在1990－1991年度時僅5330億元，因此對上述的淨負債額下降幅度，不值得太高興。

該報告的共同作者、高級經濟研究員凡德赫斯說，政府直接負債額下降自然是值得歡迎的發展，可是最令納稅者關切的是沒有後備金的種種政府福利，如老年金和免費醫藥等等。

報告作者指出，政府因缺乏後備金的免費醫藥、老年金、加拿大退休金（CPP）而承擔的政府債務，就高達1.5兆元，而且在1999－2000年度與2003－2004年間上升了19.7%。

根據該研究報告，負債最重的省級政府是安省政府，人均負擔省債9萬2490元，其次爲魁北克省的8萬7630元，最輕的是愛德華王子島省的人均6萬4841元。

除了亞伯達省外，所有省份的負債總額是年度國民生產總值的200%有餘。該報告說，如果債務總額超過年度國民生產總值比例最大的魁北克省，向省民徵收百分之百的所得稅，那也需要兩年半才能清償所有債務。

省府：新任市長應向渥京討錢

【加通社多倫多電】安省省長麥堅迪要全省各市新當選的市長「到聯邦政府那裡去討錢」。

麥堅迪說，他對各地市府財政緊張的狀況十分同情，但省府囊中羞澀，愛莫能助，要求各地直接向財政盈餘達到135億元的聯邦政府尋求幫助。

多倫多市長苗大偉前天重新獲選後許諾，他將緊盯省府和聯邦政府不放，爲多市爭取更多財政支持。

麥堅迪昨天說，他「完全理解」苗大偉的心情，但省府和多倫多市府面臨一樣的窘境。

麥堅迪稱，省府所能做的，無非是幫助各地市府向聯邦政府情願。

伯林頓新當選的市長傑克遜認爲麥堅迪不過在故作姿態，一定會找時間和各地市府面談解決方法。

思益集

滿街大學生

加拿大統計局日前發布一份報告，指加拿大2004－2005學年度報讀的學生人數已超過一百萬人，如果按加拿大總體人口數來評估，即使扣除外國留學生，其比率不可謂不高，好處是受高等教育的人口增加，無疑可使整個社會的品質提高，但由於政府和個人在教育上的投資增多，經濟壓力和就業需求上都將面臨另一種局面。

立即出現的局勢是政府在高等教育經費上益加捉襟見肘，只得任由學校提高學費；至於將來會發生的狀況是滿街大學生，職場空缺無法吸納，可能形成「不願低就」的普遍抱怨。但我們必須有前瞻性，認定正確的長遠目標仍是應該儘量鼓勵民衆接受高等教育，所以對於可預見的一些問題，不妨未雨綢繆，早作實質和心理上的準備。

如同美國的大學一樣，將來加拿大的大學學費一定會愈來愈高，而爲了維持一定的水準，這也是必然要承擔的結果。個人早作儲蓄、申請助學貸款，及政府以減稅和獎勵措施，鼓勵民間企業多設立獎學金，都是可採之道。其實目前坊間已有很多相關資訊，顯而易見，將來年輕人要讀大學，一定要有能力事先蒐集這些資訊，否則大學之門將更難敲開。

等到要踏入社會之際，看到有這麼多同學一齊畢業，也才會體認到將有多少求職信會湧到各企業，其實在制度健全的社會中，機會就在你身邊，你可以選擇打工、自已創業或繼續深造。專家的建議是先入社會磨練一陣子，取得足夠經驗後再計劃下一步，不過在現在競爭愈來愈激烈的時代，已有更多人在求學階段就開始尋求及創造機會，到底早點從起跑點出發，總是較容易領先其他競爭者。

再談到移民面臨的處境，大家都耳熟能詳，移民家庭普遍注重教育，尤其華人們更認爲萬般皆下品，惟有讀書高，可是在大學生愈來愈多的情況下，光是空有學歷已難出人頭地，而這也是華人移民第二代中常有的現象，就是拿手的光是讀書，其他運動、交際一律不在行，等進入社會後，才發現人際關係的重要，然後再一步步體會學習，可是往往已被別人搶到前頭。

可喜的是，我們已看到有愈來愈多華裔年輕人，汲取了他人失敗的經驗，在主流社會中逐漸佔有一席之地，如才結束的本地選舉，我們即可看到不少華裔年輕面孔活躍在選舉團隊中。

當然，我們也鼓勵華裔年輕人不忘本，除了把握機會貢獻加拿大社會外，同時不妨注意一下中港台的動態，因爲到底已受過高等教育，說不定海洋彼岸更能大展鴻圖。所以加拿大雖有逾百萬大學生，對我們華人移民而言，機會依舊無限。

（朱道亨）

↑一桶價值10萬元的陳年蘇格蘭威士忌日前被卡加利一家酒類經銷公司購入。這桶1975年的威士忌將分裝280瓶出售，每瓶售價高達599元。這是生產該酒的格倫費迪許釀酒公司老闆戈登。（加通社）

降賊照曝光 5警惹非議

逮捕慣犯拍下「行爲失當」照片 雖未遭停職但若查出過度使用武力不排除懲戒

【本報記者朱冠華溫哥華報導】溫市警察局昨天因一張「降賊照」而引發五名警員行爲失當風暴。警方專業標準部門已經介入，涉案警員未被停職，但已遭到內部調查。

溫市警方昨天下午罕見突然召開記者會。警方專業標準部門調查員伍滋（Rollie Woods）表示，由於昨晨一張「問題照片」引起警方關注，因此召開記者會說明，並開始展開內部調查。

伍滋表示，溫市警方於本月五日晚間8時30分，在溫市西區Balaclava街6800號路段逮捕了一名闖空門男子。該名40歲嫌犯是危險慣犯，並被控以持有危險武器等七項控罪，但嫌犯卻在遭關押時被拍下一張「問題照片」。

根據伍滋形容，該名嫌犯於照片中穿白色囚服，站在四名警員中間，其中一名警員將手壓在他頭上。嫌犯臉上有傷痕，表情痛苦困惑，而四名員警卻對鏡頭「微笑」。

伍滋對於嫌犯被拘捕時及入獄後遭到何種對待表示關切，並強調該類照片決不受警方程序所允許，警方部門亦不同意警員出現此類不當舉措。因此收到照片後決定對包含負責拍照的五名員警行爲展開內部調查，現正要求他們提出詳細報告。

伍滋以案件正在調查及隱私理由，未透露嫌犯及案中警員身分及公布照片。但本地一間電子媒體指其中一名員警叫麥康諾（Kieron McConnell），他曾因涉及多年前一起毆打案件遭訴，但是獲判無罪。

雖然五名警員現階段仍照常出勤，未遭停職。但伍滋承認如證實警員過度使用武力，未來不排除採取懲戒措施。

溫市警方過去曾數度傳出過度使用武力事件。其中在2003年有六名警員將從事毒品交易的數名青少年拘捕，然後再把他們押上警車，載往史丹利公園內痛毆。消息一出，引起本地社會譁然。其中四人於2004年遭到定罪。

⬆警方於Balaclava街6800號路段逮捕闖空門男子。（朱冠華攝）

⬅伍滋表示，正調查拍照警員行爲是否適當。（朱冠華攝）

專家警告：

公衆運輸監視器 反恐效果嫌不足

【溫哥華訊】聯邦昨天撥款資助全國六大都會區公衆運輸系統加強保安，其中有一大部分都將用於加裝閉路監視系統（CCTV）。不過，專家則警告說，百密終有一疏，光靠硬體器材不足，最有效途徑仍是鼓勵民衆見可疑立即舉報。

智庫蘭德公司公共運輸反恐問題專家契克指出，對恐怖份子而言，大衆運輸系統確實是「低成本、高效果」的目標，長期而言，這類恐怖攻擊事件恐怕只會增加。但契克也警告說，以倫敦爲例，雖然早已廣設CCTV攝影機，但仍不足以嚇阻恐怖攻擊，各國政府都應以此爲鑑，挹注更多資源在教育宣導工作上，呼籲全民提高警覺，共同維護安全。

卑詩民權協會代表葛萊特表示，該會向來反對CCTV系統，因爲這類設備侵犯民衆隱私權。他也指責政府部門既對恐怖攻擊威脅保密，卻不斷資助大衆運輸系統加裝保安器材。

全省60餘警官 被控瀆職

溫市30件最多 維市7起名列第二

【本報編譯諸建平綜合報導】自2005年1月，全省2500名警官中，有60多名被控犯瀆職罪（misconduct），其中包括觀看兒童色情片和毆打帶手銬犯人等。

警察投訴專員辦公室（OPCC）向「溫哥華太陽報」提供了一份警察內部對各市警官違法行爲調查名單。

在名單裡，61起行爲不當指控發生於2005年1月至2006年9月期間，一些案件涉及多名警官。

在所有案件中，全省近一半警力所在地溫哥華市就佔30起，七起發生在維多利亞市，名列第二，新西敏市第三，擁有六起。

這些不當行爲包括醉酒駕車時發生碰撞並逃逸，一名警官未能安全管理槍支和彈藥，導致武器在家中被盜，在逮捕嫌犯時不恰當地威脅嫌犯和家庭暴力等等。

大多數違反規定的警官接受口頭或書面批評，也有一些得到暫時停職處罰。四名警官，其中兩人下班後觀看兒童色情片，一人私自使用警察數據庫資料和另外一人不恰當處理機密資訊，被建議開除，但他們在接受懲罰前已全部退休。

豪雨降臨 滑雪場照常營業

【本報編譯諸建平綜合報導】加拿大環境部氣象專家皮爾斯（Greg Pearce）說，今日將出現大風降雨天氣。氣象報告預測，未來24小時之內降雨量將達50公釐，風速每小時超過90公里。

皮爾斯說，暴風雨始於昨天午夜並造成今日氣溫高於正常溫度，所以山區將出現降雨，而不是降雪。但這場大雨不會破壞滑雪愛好者的計畫。塞浦路斯山（Cypress）公關主任瑞奧特（Kent Rideout）說，半山腰積雪已達90公分，山底的雪量也有45公分厚。塞浦路斯山滑雪場預計明天上午9時至下午4時將部分開放，周五和周末計畫開放更多。

卑詩河川預測中心的查普曼（Allan Chapman）表示，當地山上滑雪場已有足夠積雪。他認爲，今日的豪雨預計帶來50至100公釐雨量，不及上周降雨量的一半。

惠斯勒滑雪場將於周六開放，比原計畫提前一周。松鼠山和西摩山（Seymour）滑雪場雖未最後確定開放時間，但運營者均表示，一旦出現更多降雪，他們將開放滑雪場。

私立大專問題多 監管機制失靈

違規校名從未公布 專上教育廳長表示將改變

【本報編譯諸建平綜合報導】從去年4月開始，卑詩共有86所私立大專院校違反省法規，受到處罰，但監管學校的私立職業培訓機構事務署（PCTIA）依據規定從未將這些學校的名字公布於衆。

PCTIA說，自2005年4月1日至2006年10月18日期間，共86所私立專上學院被暫停註冊，其中46所學校在重新符合規定後，獲得解禁。另外21所被命令關閉，九所學校自動關門，四所被解除管制及六所仍暫停招生。

這些有問題的學校中僅英皇學院（Kingston College）事件被媒體曝光後，引起公衆廣泛注意。

四名學生狀告該學院在修畢課程後，並未得到學院承諾的學位。PCTIA經過調查後發現英皇學院承諾的學位來自未經授權的大學，違反了省法律，因此上月命令其關門。

該學院於2001年由於同樣錯誤受到停止招生處罰，但這一消息卻從未公開。在保證修正錯誤後，學院其後重新註冊。PCTIA註冊主任懷特（Jim Wright）指出，事實上，該學院並未徹底改正錯誤，直至印度學生投訴，其問題才引起公衆注意。

懷特說，PCTIA已將這些問題學校的名字從500多所學校的名單中剔除，但他承認，只有經常查看名單才能了解變化。他說，明天PCTIA將召開董事會，重新審視不公布政策，專上教育廳長高爾示意將做出改變。爲了學生和教育體系的最佳利益，懷特希望，公布所有暫停和取消註冊學校名單。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR
Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新銳電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準・快捷！
4300 Steeles Ave. E., Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東廣場內
Tel: (416)609－3509

TD Canada Trust
•貸款重整或預批
•專業經驗可信賴
•富足安居圓佳夢
•育養幼老天倫愛
道明 加拿大 信託
Philip Hsu
許富育
(416)508-8186
房屋貸款經理
Manager, Residential Mortgages
想省多利息提早還清房貸
專服務新移民及各行各業
歡迎房地產經紀一同合作

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水・布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家
(山・醫・卜・命・相)
・多倫多多間銀行風水顧問
・加拿大多間企業財團風水顧問
(執業三十年，口碑佳傳)
・世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

平治送禮大展銷

佳節期內+免首月付款+及免保證按金

平治現正舉行送禮大展銷，所有全新 B-Class、C-Class、E-Class、M-Class 及 R-Class，包括 4MATIC™ 恆定式四輪驅動型號均免收首月付款，及免保證按金。請即前往您就近的平治車行試車。但一定要趕快一展銷期有限，請即行動。

C-CLASS $429 5.5% $38,400

Mercedes-Benz

Toronto Area Retail Group
www.mbtoronto.ca
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Midtown 849 Eglinton Ave E (416) 847-7400
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322

搭乘
國泰航空公司
大韓航空公司
多倫多→亞洲班機 世界日報 WORLD JOURNAL 是您旅途良伴

都會新聞 港聞 體育

台灣地產經紀
客戶至上，信用第一
WILSON WEI
SUN-EAST REALTY INC.

美術教育
www.imok.ca
(647)202-3988 George

J&C 晶玉軒
J&C Buddhist Co., Ltd.
地址：4438 Sheppard Ave. East Unit 232
電話：647-430-0999

兩案沈冤40載 警懸賞5萬

兩白人青年遭棄屍荒郊 警方至今不知兩名死者身份和確切死因

【加通社多倫多電】安省警方罕見地懸賞5萬元，希望破獲兩宗40年前發生的謀殺案。

1967年12月，一名獵人在維多利亞縣省立公園樹叢中發現一具屍體殘骸。死者雙手反剪，穿著一雙網球鞋，但沒有衣服。警方推斷，死者爲20歲不到白種青年，身高約160公分。

次年5月，特古什鎮一個農夫在耕地時，發現另外一具屍體殘骸。赤身裸體的死者年紀也在20歲上下，身高約165公分，金髮。

警方推斷，兩名死者當年夏天在多倫多市中心同性戀區和犯罪分子結識，不幸遭到謀殺，然後被棄屍郊外。

警方至今不知道兩名死者的身份和確切死因。

了解內情的人指出，60年代社會風氣和今日不同，年輕人離家獨立生活情況非常普遍，此外，搭「順風車」的情況很多，兩名死者很可能被列於失蹤者名單。

⬆安省警方懸賞5萬元，希望破獲兩宗40年前發生的謀殺案件。這是兩名死者屍體殘骸的復原塑像。（加通社）

凱利慶功

⬆過去12年擔任士嘉堡愛静閣南區市議員的凱利(Norm Kelly)，在這次市選中連任成功，他表示日後將為其選民爭取更多福利並且解決民衆關心的市政問題。圖為凱利與夫人丁榕榕於在前天晚上舉行的慶功會上，慶祝勝利。

(圖文：林鳳裳)

時代廣場附近10日嚴重車禍

警籲目擊者與警方聯絡

【本報多倫多訊】本月10日，烈治文山時代廣場附近發生一宗嚴重車禍，一名來自Orillia的男子行人被車撞至重傷，警方呼籲目擊者與警方聯絡。

約克郡警方稱，當日下午5點半左右，一名20歲的萬錦女子駕駛一輛藍色寶馬車，沿萊斯利（Leslie St.）向南行駛，駛入萊斯利路和七號公路路口左轉車道中，就在此時，一名來自Orillia的18歲男子正在萊斯利街西側路邊行走，男子突然衝入馬路中，正好被南行的寶馬車撞上，急救人員趕到現場搶救，男子受重傷，情況嚴重。

警方在車禍後一度封閉路口萊斯利南向車道調查，警方並未向駕車者開罰單，兩名涉車禍者並非華人，警方呼籲此車禍的目擊者聯絡警方：1-866-876-5423分機7703。

此外，多倫多11月4日發生一宗嚴重車禍，車禍受傷77歲男子於13日宣告不治。車禍發生於4日下午6點5分，77歲男子駕駛一輛1993年款豐田Corolla車在Birchmount Rd.與Ivy Bush Ave.附近與另外兩輛車相撞，男子受傷後被送入醫院搶救，但於前日不治身亡。

恭賀麥考蓮

⬆年已85歲的麥考蓮於這次市選中，以超過90%的支持率，連任第11屆密西沙加市市長。密市華商會會長胡子修特地前往密市市政廳恭賀其再度連任成功，也向麥考蓮平日不遺餘力的支持華人社區表達感謝。(照片由胡子修提供)

多倫多第十屆亞洲國際電影節

譚家明執導父子爲首映片

【本報多倫多訊】多倫多第十屆亞洲國際電影節今日開展。參展的74部影片中，中港台共有四部，其中兩部台灣片分別由石昌杰所執導的「進出台北」（enTAIPE Itrance）及林欣昉的「賽西」（Jesse）。獲台灣金馬獎7項提名的香港導演譚家明影片「父子」（After This Our Exile）將爲影展的首映片。

今年參展影片來自全球16個國家，除了美加及中港台外，還有英、德、法、日、南韓、菲、新、馬、泰等。中、義合資、中國導演張元最新作品「看上去很美」（Little Red Flowers）也入選參展。

「進出台北」一片以車輛穿梭進出台北縣市橋樑爲主觀鏡頭，以慢速、單格，或快速地移動在城市街道之間，讓觀衆彷彿經歷一場搜尋之旅。石昌杰嘗試透過快速流動的鏡頭，與單格搜尋之間，捕捉一些台北城市豐富的生命力，同時顯現出遭受到時代速度，城市節奏，被牽引或被拋棄的台北市民。林欣昉的「賽西」則是一部18分鐘的黑白手繪動畫片。此片曾榮獲2006台灣青年音像創作聯展的銅獎。

張元的「看上去很美」在第三屆歐盟國際電影上榮獲最佳導演獎，並在第56屆柏林電影節獲得歐洲電影藝術創新協會所頒發「傑出電影藝術創新獎」。劇情描述生活在一個有二、三百名，三到六歲小朋友組成的幼兒園裏，一群小孩子在幼兒園這個集體中成長的故事，根據王朔同名小說改編而成。

（父子）在19屆東京國際電影節獲得「最優秀藝術貢獻獎」及「最佳亞洲電影獎」。此片將於今晚在Bloor Cinema放映。放映時間及地點可上網至www.reelasian.com查詢。影展將展至19日止。

⬆香港導演譚家明參展的「父子」的電影海報。
⬇榮獲2006年台灣青年音像創作聯展銅獎的黑白手繪動畫片「賽西」的海報。(Reel Asian提供)

Kun Chang擬拍中國父親影片

本身中德混血 父親文化背景啓發拍攝中國故事

⬆Kun Chang(右穿紅格衫)參與製片的現場。(Kun Chang提供)

【本報記者林靜芬報導】還記得「星際大戰首部曲：威脅潛伏」(Star Wars: Episode I – The Phantom Menace)及法國名導盧貝松執導的「第五元素」(The Fifth Element)？參與此兩片製作的中德混血Kun Chang認爲，參與大製作雖然得到許多經驗，但在發展及創作上多少都被受限。他已經開始擔任導演，計劃拍製有關他中國父親的劇情片。

談起Kun Chang的背景相當有趣，父親來自中國，生前爲一名科學家，1944年到美國發展，後遷到瑞典，最後在60年代中期選擇到丹麥繼續做科學研究。Chang表示曾到過中國兩次，一次是10歲出頭，父親應政府官員之邀，做學術訪問。另一次則是父親過世後。

Chang的母親爲德國人，在丹麥生下他，受到父親傳統中國觀念的影響，Chang跟許多華裔子女一樣，小時被送到中文學校學中文。

「我還記得父親當時製作些文字卡片，要我記住卡上的單字。那簡直就是受刑挨苦；中文學校位在市區的另一頭，需要經過妓院及販賣色情片的商店，才能到學校。」

對於藝術創作的起源，Chang表示年少時受到友人的感染，開始對影片製作有興趣，與友人随興拍攝影片。他當時自知要往製片發展，丹麥非合適國家；然而要申請美國藝術學院，在當時是需要國際認證的文憑，哥本哈根商學院成了他唯一的選擇，並選修了經濟學及國際法兩科。

在取得文憑後，Chang到法國學畫，之後申請到英國首屈一指的藝術學府「英國皇家藝術學院」(Royal College of Art)，研攻他感興趣的視覺藝術及動態影片，同時又學平面設計及舞台設計。

在校的第二年，他製作幾部短片及紀錄片。由於作品成果極佳，加上本身天賦及良機，在他當時老師的協助下，Chang受邀擔任「第五元素」的插畫師，參與影片人物的製作。

「當時他們想找我參與影片製作，但我人在中國。回到英國後，老師跟我說，之前有人邀請我參與第五元素的製作，不知你現在還有沒有興趣？我打了電話，表示願意後，就這樣參與了第五元素的電影製作。」

參與星際大戰製片的經過也是類似。Chang說，當他回到丹麥拍攝一劇情片，回到學校，把所製作的影片展示給同校學生看時，參與星際大戰的一名製作人士當時在場，且立即遞上名片，邀請他參加影片製作。

能夠受邀參與大製作總令人嚮往。Chang表示雖然感到很驚喜外，但卻跟任何工作一樣。「剛開始很興奮，過了一陣子後，就跟上班工作一樣，變得很平常了。」參與大型製作，學到許多，尤其是所畫的太空船被製成真正的太空船，那種感覺是難以形容。Chang表示雖然學到許多，但確沒有控制權，無法以自己的想法製作影片。

因此，Chang決定自己拍片，1998年搬到加拿大滿地可市。自此，一住就是8年。他不但精通英、德、丹、法語，也能以西班牙語應對。

他表示雖然父親爲中國人，但他本身從不視自己是中國人，然而因爲父親的文化背景，啓發他製作一部以他父親爲基礎的劇情片，敘述二次世界大戰的中國。

由於製作該片需要1500萬的資金，因此目前正在尋求資金的來源，且計劃到中國取材，收集更多的資料。

美濃現做刀切牛肉麵
Mei Nung Beef Noodle House
地道台灣．原汁原味
特色牛肉湯麵．特色水餃
肉燥麵．炸醬麵
乾拌麵．特色小菜
地址：First Markham Place (萬錦廣場) Unit 15 3255-3275 Hwy #7
電話：(905)477-8388

Markham Unionville
*Unionville High School
*Kennedy/HWY 7
*四大睡房、四浴廁
*環境幽美、光線充足
*分門土庫、砌磚車道
*近公園、學校、圖書館
*僅售$498,000
KONRAD CHEN 陳國仁 Sales Rep.
手機 416-837-8899
公司 905-897-9555
Sutton Group Summit
$498,000

被鎖上手銬 在醫院精神科病房住了一夜

華裔女遭粗暴 警願還公道

【本報多倫多訊】曾遭警察粗暴對待的華裔林女士一案有了新的進展，涉案的皮爾郡警員今天將與林女士見面，商討有關解決事宜。

來自福建的林女士不諳英語，今年5月31日被僱主解僱的當日，在懇求僱主再給她工作機會時，可能因語言障礙，雙方在理解上有很大的誤差，僱主最後召來警察將她強行帶走，並把她送往醫院，鎖上手銬在醫院的精神科病房住了一夜。

此事曝光後，引起華人社區的廣泛關注。在社區熱心人士的幫助下，本地華人律師唐麟達免費擔任林女士的代表律師。同時有熱心的華人爲失業且家庭生活發生困難的林女士介紹了一份工作。

唐麟達昨天表示，接手此案後，經過初步了解，將從四個方面爲林女士討公道：一是林女士原先的僱主涉及不正當解僱；二是林女士所屬的工會沒有對此事盡職；

三是警察在處理中涉及違規行爲；四是醫院未按正式程序接納病人。

唐麟達因此代表林女士要求上述機構向林女士作出道歉和賠償。其中僅向警方提出的賠償金額就達五萬元。

另外，林女士與其律師已經達成共識，一旦獲得賠償金，將拿出其中30%成立一個幫助中國移民的法律援助基金，用於協助日後遇到不公平待遇的人士。

唐麟達稱，目前已經與當時將林女士強行拉走的皮爾郡警方最高層進行接觸，警方決定派當時涉事的警員今天與林女士見面，商討有關解決事宜。

人造心臟移植者 去世

⬆加拿大首位人造心臟接受者蕾克萊爾（Noella Leclair）女士，昨天在渥太華去世，享年61歲。這是2000年3月5日，蕾克萊爾（左）和電視主播共同主持一個音樂會時的照片。（加通社）

劫民宅性侵 追緝四嫌

【本報多倫多訊】10月27日晚，四名持刀槍的劫匪闖入賓頓一民宅暴力搶劫，還性侵犯一名婦女，警方通緝兩名黑人和兩名白人男子嫌犯，呼籲市民提供線索。

當日晚上9時30分左右，四名男子闖入位於賓頓Colonel Betram Rd.一民宅，當時屋內有兩人。一名嫌犯持槍，另一名嫌犯持刀，他們在屋內大肆搜索，威脅受害者交出現金和毒品。搶劫中，嫌犯還性侵犯女受害者。

警方形容嫌犯特徵，一名黑人嫌犯身高6呎1吋，身材強壯，扁平鼻子，圓臉，不留鬍鬚，穿灰色運動褲，持黑色手槍；另一名黑人男子身材較瘦。一名白人男子身高5呎9吋，頭髮花白，身材瘦，右臂上有紋身，持有黑色柄的刀，另外一名白人男子特徵不詳。

此案知情者請致電滅罪熱線：905-453-2121分機4876。

赤身 抗議警察暴力

⬆渥太華男子喬瓦科夫斯基昨天不顧寒冷的天氣，赤身裸體、頭戴「死神」面具，在奧里利亞省警總部門前抗議警察暴力。

喬瓦科夫斯基聲稱2003年開車時撞死一頭鹿，下車割取鹿肉時被警方逮捕，並遭到毆打，自此以後一直要求警方道歉未果。他表示，此次之所以赤身裸體，是爲了表明自己沒有武器。（加通社）

家暴又襲警 男子就逮

【本報多倫多訊】昨日上午，警方在北約克處理一宗家庭暴力案件，一名男子拒捕逃跑，一名警員在追捕過程中受傷。

昨日上午11點半，警方前往位於富谷大道和約克米爾斯路（York Mills）附近處理一宗家庭暴力案件，一名男子涉嫌暴力襲擊一名18歲女子，警方趕來時，嫌犯試圖逃離現場拒捕，在追捕過程中一名警官被嫌犯襲擊嚴重受傷，最後21歲的嫌犯Sean Noseworthy被逮捕。

30年前性侵兩童 原住民落網

【本報多倫多訊】涉嫌於1970年代在多倫多性侵犯兩名兒童的卑詩省原住民男子，目前被警方逮捕，將於今日在多倫多受審。

多倫多警方稱，67歲的卑詩省男子Bill Lee是原住民家庭服務機構Metis Family Services的行政總監，該組織爲原住民提供服務，並能夠接觸到很多兒童。卑詩皇家騎警於11月8日逮捕Bill Lee。

多倫多警方經過多年調查，指控嫌犯在1970年代在多倫多性侵犯兩名兒童，兩名兒童年齡在6歲至11歲之間，警方認爲，由於嫌犯的職業能夠接觸到很多兒童，可能還有更多受害者，呼籲市民提供線索，知情者請電：416-808-5105。

⬆Bill Lee。（警方提供）

新民主黨領袖警告

購電協議 罰款恐由用戶支付

【加通社多倫多電】安省新民主黨領袖漢普頓昨天警告說，安省的電力消費者，可能不得不爲省府簽署的一份核電合約，支付數千萬元的罰款。

漢普頓昨天在省議會發言說，省府去年與民營布魯斯電力公司（Bruce Power），簽訂了一項「慷慨大度」的購電協議，其中規定自2009年起，安省將向該公司購買更多的電力，但屆時省方必須保證提供完備的輸電系統，否則每年須支付4600萬元的巨額罰款。

漢普頓稱，缺少必要的輸電能力，意味著得不到所需要的電力，但消費者卻要爲此支付數百萬元，對此省府必須作出解釋。

能源廳長鄧肯承認，上述購買核電的合約，確實存在一定的「風險」，因爲如果因缺少設備而無法供電，安省也必須支付「電價」。但他認爲，漢普頓的評論只是基於最壞的假設，而安省電力部門已計劃投資2億6000萬元，在2009年前更新輸電系統，不會出現輸電能力不足的問題。

鄧肯強調，向布魯斯公司購買電力的協議，是個十分公平的商業合約，帝國商業銀行市場專家，也認爲這是一項十分合算的交易。此外，省府還計畫大幅提升風力發電能力，因此可以保證省內電力需求。

漢普頓對鄧肯的結論表示懷疑，他說，消費者肯定要爲更新輸電設施支付2億6000萬元，如果輸電能力不足，肯定還要支付每年4600萬元的罰金。唯一無法肯定的是，消費者到時是否有電可用。

精神病、毒癮 年耗安省340億

【加通社多倫多電】一項新的研究發現，精神疾病和濫用上癮物質每年花去安省340億元。

多倫多毒癮暨精神健康中心的這項研究發現，上述款項的85%和勞動力損失有關。其餘款項歸於醫院治療、社區健保、執法人員、研究和教育開支。

精神疾病直接花去21億元。濫用上癮物質直接花去30億元，其中三分之二用於執法。

研究人員就此指出，政府應該在預防和治療上投入更多資金。

省衛生廳長史密瑟曼也表示，研究結果證實，省府過去三年在這方面增加51%撥款的做法完全正確。

研究還發現，1999年，精神疾病和毒癮問題引起全省7313人早夭，其中九成和吸菸和過度飲酒有關。

人權團體：

殘障胖子搭機 兩座應算一票

【加通社多倫多電】人權團體昨天堅稱，爲了保護殘障和罹患肥胖症人士的權利，他們如果搭飛機外出旅行需要佔用兩個飛機座位時，應該只購買一張機票。

聯邦交通部的一個仲裁委員會正在審核此事，代表人權團體的貝克律師就是在向該仲裁委員會陳述意見時，發表上述主張的。貝克指出，在接受聯邦管制的商業運輸公司中，只有加航（Air Canada）和西捷航空（WestJet）規定，需要佔用兩個座位的肥胖症患者和殘障者，必須購買兩張機票。

代表加拿大殘障者理事會的貝律師舉例說，對於攜帶私人護理員一同旅行的殘障者，本國的鐵路、巴士、渡輪公司也同意只須購一張票。

航空業者的代表則向仲裁委員會說，如果允許佔用超過一個座位的殘障者只購一張機票，航空公司將蒙受巨額經濟損失，每年因此造成的損失將以數百萬元計。

交通部仲裁委員會明年才會對此案作出裁決。

世界日報

國語／普通話市場 第1品牌

根據Ipsos Reid市調公司*8、9月間在多倫多及溫哥華兩地對說國語／普通話(Mandarin)的華人所做出調查結果**顯示，
在每日閱報的國語/普通話讀者中，看世界日報的讀者人數最多，世界日報也是讀者最喜愛與最具公信力的中文日報。

*Ipsos Reid是加拿大及北美最大及最具公信力的市場及民意調查公司之一，也是加拿大政府所指定的民意調查機構之一。
**調查結果依據Ipsos Reid於8月28日至9月6日在大溫哥華及大多倫多地區對400位在家說國語/普通話但不包括其他方言的華裔居民所作之電話訪問(95%信心水準，正負誤差5%)。
•現代日報由於發行未久，其市調資料未列入圖表。

◆世界日報 歷史最久(1976·2·12創刊，今年30歲） ◆全美最大中文日報（路透社2001·6·20紐約報導）

聯邦撥款加強捷運安全

多倫多獲1100萬 用於地鐵公車安裝監控系統

【本報綜合報導】交通部長加農昨天宣佈，聯邦政府將斥資3700萬元，用以強化大城市捷運系統的安全。

加農說，這筆錢將優先分配給加國六個最大的城市，滿地可和多倫多獲得的份額最多，分別爲1140萬元和1100萬元。加強大城市捷運系統的安全，採用成本分攤的原則，即所需費用聯邦政府承擔75%，城市公車系統自行承擔25%，城市公車局必須提出加強安保的計畫和申請，才能得到聯邦的撥款。

今年6月，哈珀總理宣佈了8000萬元的公交安全計畫，主要內容是在地鐵和公車上安裝閉路監測設備，建立和完善風險評估體系，制定安全防護計畫，以及增聘必要的安保人員等。昨天宣佈的撥款，即是該計畫的一部分。

在過去的三年中，馬德里倫敦和孟買等國際大都市的地鐵捷運系統，先後受到恐怖份子的炸彈襲擊，至少造成了420人死亡，2500多人受傷。

多倫多市長苗大偉，對上述撥款計畫表示歡迎，他說，多市將利用聯邦政府的資助，在地鐵和公車上安裝電子監控系統，並採用一切必要的措施保證公衆安全。

加拿大安全暨情報研究所所長沃克說，現在的國際大環境險象叢生，加拿大也不是世外桃源，凱達恐怖組織已公開將加拿大列爲恐襲目標，對此國人必須丟掉幻想，決不能心存僥倖而忽視公共安全。

他還表示，地鐵和公車系統非常脆弱，被恐怖份子視爲難以防護的「軟目標」，安裝閉路監控電視等安全措施，固然可起到一定的阻嚇作用，但並不能使地鐵和公車變得萬無一失。

⬆交通部長加農昨天在滿地可宣佈，聯邦政府將撥款3700萬元，提升六大城市捷運系統的安全。 （加通社）

兒童慈善音樂會

由維德鋼琴學校與音樂盒兒童慈善會多倫多大學分會主辦的2006年音樂盒兒童慈善音樂會將於12月17日在Armenian Youth Centre(50 Hallcrown Place)舉行。

主辦單位昨天舉行記者會稱，音樂會上，維德鋼琴學校的近十名演員將傾力演繹肖邦的「離別」和「升C小調即興幻想曲」，柴科夫斯基的「六月」，莫扎特的「春鳴曲」等中外名曲，音樂會還邀請嘉賓小提琴手作精湛表演。

維德鋼琴學校在建校六年來，培養了不少音樂人材，同時其主辦的年度慈善音樂會也成為一項有影響力的社區活動，音樂會曾為明康基金會、榕樹下等機構籌款。

音樂會入場券分18元，28元和48元三種，音樂會的收入將捐贈給音樂盒兒童慈善會支持和幫助更多的孩子有機會學習音樂。有關詳情可致電416-723-0999或請瀏覽WWW.VICTORPIANOSTUDIO.COM。圖為主辦者代表(右二)、社區人士陸鄭毅(左二)及學生代表在記者上。

(照片由主辦單位提供)

百年紀念學院、IBM再聯手

教耆老上網看世界

【本報多倫多訊】百年紀念學院與IBM公司最近再次聯手推出了一個「讓耆老到網上看世界」計劃，在老人中推廣使用網際網路。

IBM公司曾與本地多家社區推廣此項計劃，百年學院以前也與這家公司展開過類似的合作，並且收到不錯的效果。在此基礎上，兩間機構再次合作。計劃由IBM公司提供電腦設備，百年紀念學院的學生負責具體的推廣事宜。首先試行的範圍是學院附近社區的耆老。這項計劃負責人之一的羅拔遜(Jim Robertson)說，網際網路如今在各方面已經普遍被使用，然而絕大部分的老年人由於客觀上的原因，對這項新興科技並無接觸。他表示，希望透過這項計劃，不僅使老人們初步掌握網際網路的使用方法，並且還可以豐富老年人的生活。

爲了讓老人們對這次學習產生興趣，計劃的主辦者事先通過與社區機構的合作，進行了廣泛的宣傳。爲此計劃擔任義工的百年紀念學院學生不僅列數網際網路的好處種種，而且還爲老人們準備了豐富有趣的課程內容。

學院方面還計對有興趣學習的老人進行一對一的指導，以求更好的效果。但不少老人對電腦、上網這類新名詞新科技懷著敬而遠之的心態。據一位有著多年社區工作經驗的社工說，他向一些老人了解情況時，就有老人反映，電腦、上網這東西雖好，但卻是屬於年青一代的，自己不會也就算了。更有少數老人甚至對電腦懷有恐懼的心態。儘管如此，百年紀念學院仍會盡力推廣此項計劃，幫助老人們覺得自己是可以跟上時代發展的。

中大獎

⬆新斯高沙省居民馬可尼爾（右）和蕾弗，中了上週的樂透（6/49）彩的大獎。昨天，他們到博彩公司領取獎金支票後，向記者講述一夜暴富的感受。 （加通社）

聯邦法官呼籲──

加強精神病犯人健保服務

【加通社渥太華電】加拿大最高法院法官昨天呼籲，提升對精神病犯人的關注和健保服務。

最高法院女法官麥克拉奇琳，昨天罕見地接受了記者的採訪。她說，觸犯法律的精神病患者，經常得不到必要的診治，這在司法界已成爲嚴重的問題。即使法官作出判決，要求對嫌犯進行精神病鑒定，或者送進精神病院，但這些人最終仍會被關進監獄，原因是醫院沒有足夠的病床。正如安省一法官在裁決中認定的那樣，這種作法違反了憲法。

麥克拉奇琳說，最高法院的其他法官，甚至普通的警察，都意識到了問題的嚴重性，並希望能夠引起有關方面的重視，透過公共健保系統解決這個問題。

麥克拉奇琳指出，很多精神病人經過必要的治療後，會重返正常生活，並爲社會作出貢獻，反之他們將變成社會的重大負擔，甚至成爲反社會的力量。自1970年代以來，加國的精神病院愈來愈少，雖然政府也曾計劃創建更多的社區護理中心，收容那些被醫院遺棄的精神病人，但這些計畫常因缺少必要的資金而半途而廢。

她還說，新布朗士維克和安省設立了專門的法院審理精神病犯人，結果通常是安排精神病人進行治療，而不是簡單地把他們投入監獄。有些警局組織受過專門訓練的警察，處理涉及精神病人的罪案，這些都是有益的嘗試，應予以支持和推廣。

聯邦懲教署的官員承認，近些年來，精神病犯人的數量劇增，但由於缺少人手和經費，這些人往往得不到必要的診治，無法保證他們出獄時，精神病狀比入獄時有所好轉。

宣明會聖誕禮品目錄 出版

千里傳愛意義非凡 禮品種類繁多 並可指定送到助養兒童手中

【多倫多訊】世界宣明會推出一份別具心意的聖誕禮品目錄，將於11月19日隨世界日報免費附送，希望大家在這個充滿歡樂的聖誕節，買份愛心禮物，千里傳送予需要救助的地區，給所有需要幫助的人，以及助養兒童帶來驚喜，歡度聖誕節。

隨著市面上各大百貨公司的廚窗均添上聖誕裝飾，便知道聖誕的鐘聲已經響起。每年這個時候一般人都開始購買禮物送與家人、朋友。大家花盡心思，四處奔走，目的只是希望透過愛心禮物爲心愛的人帶來歡笑。可惜，有時換來的只是勞民傷財。您是否曾想過，其實聖誕購物都可以變成一種有意義的活動呢？

世界宣明會於五年前推出一份別出心裁而極具意義的聖誕禮品目錄，今年更廣泛地推廣到華人社區。目錄內28份禮品種類繁多，當中包括家禽和家畜如雞、羊、豬和牛，生生不息地爲發展中國家居民提供營養，增加家庭收入，從而改善生活質素。藥物及醫療用品可挽救數以百萬計病童的生命。此外，文具和衣物亦爲兒童帶來歡笑，更可以將禮品指定送到所助養兒童之社區爲孩子們帶來驚喜。禮品價格亦因應不同，由加幣$35元至8600元不等。

有意購買禮品人士可選擇以一位或多位親友作爲受禮人，世界宣明會會以受禮人名義將禮品運到有需要地區。同時，亦會寄出賀卡給送禮人，好讓他們向受禮人表達心意。在向親友恭賀聖誕之餘亦透過世界宣明會將祝福帶給遠方一個家庭，爲整個社區重燃希望。

這個極具意義的構思廣泛地爲人接受。同時成爲家長向以爲幸福是必然的下一代灌輸關懷和分享的道理。世界宣明會於2005年在加拿大全國共售出禮品超過14萬5000份，總額多達1000萬元加幣。2006年聖誕禮品目錄已經出版，想過一個有意義的聖誕，送份愛心禮物，改變別人生命，爲自己增添歡笑，就請不要錯過此次機會。

歡迎民衆致電：1-800-268-2776 或 (905) 696-2217 查詢及訂購。

←在這個充滿歡樂的聖誕節，買份愛心禮物，千里傳送予需要幫助的人，以及助養兒童，一起歡渡一個充滿意義的聖誕節。

↑「多倫多台灣室內樂團」附屬「兒童合唱團」，在今年2月於多倫多藝術中心公演的「萌芽綻放」音樂會中，表現精彩，獲得熱烈迴響！

台灣室內樂團附屬兒童合唱團招生

【多倫多訊】「多倫多台灣室內樂團」附屬「兒童合唱團」現擴大招收2006年至2007年樂季新團員，招收年齡爲4歲至12歲，排練時間於每星期二下午4時30分到5時45分，排練地點爲萬錦市大都會廣場205室。特邀聲樂家許瓊丹博士繼續擔任指導老師，王韋玟老師擔任伴奏。排練內容包括：節奏、音感、發聲、咬字等練習，以及華語、台語、英語等多國語言的童謠、歌曲和合唱曲演唱，現正繼續接受報名，機會難得，請千萬不要錯過。

今年2月「多倫多台灣室內樂團」附屬「兒童合唱團」，於多倫多藝術中心公演的「萌芽綻放」音樂會，由一群稚齡的小朋友，來自多種文化背景，經過一整年訓練，當天在許瓊丹博士的聲樂指導下，毫無障礙地唸唱台灣童謠，既是音樂無國界的表現，也算是音樂表演中的創舉，獲得廣大觀衆的熱烈迴響！

成立於1999年的「多倫多台灣室內樂團」，爲安省政府立案非營利社團組織，現由作曲家王明星擔任音樂總監，此團不僅貫徹提供愛樂者切磋琢磨演奏技巧的宗旨，並以演奏台灣經典樂曲及古典樂章，與主流社會文化交流；也讓新一代移民子弟，得以藉此親近自己的文化背景，進而在加拿大這個多元文化的國家中，更加彰顯自己的文化認同。有關「兒童合唱團」詳盡招收新團員事宜，請致電：(416) 449-2595「多倫多台灣室內樂團」。

女性渴望財政獨立日增

宏達理財調查顯示做投資主要是爲退休作儲蓄

【多倫多訊】據宏達理財(TD Waterhouse)一項關於女性投資者的調查顯示，在親自負責處理家庭投資事宜的女性中，有六成(60%)表示她們的投資動機在於希望達致財政獨立，較去年調查得出的50%有明顯上升。逾四分之三(77%)表示，投資主要是爲退休作儲蓄，這與去年調查數字(76%)相若。

這項調查並詢問受訪者如要維持舒適的退休生活，她們認爲在退休後每年需要目前家庭年收入的多大比例。調查所得的平均數字是55%。但是，有超過三分之一(36%)的受訪者表示不知道答案。

宏達理財加拿大有限公司(TD Waterhouse Canada Inc.)高級副總裁 Patricia Lovett-Reid說：「愈來愈多加拿大女性明白到若要經濟獨立，享有舒適的退休生活和感到安心，便需要有自己的儲蓄。考慮到社會上一些趨勢，例如是高離婚率；在每五個有小孩的家庭中，便有一個是單親母親家庭，女性明白到儲蓄的重要性實在是個好現象。」

但Lovett-Reid亦指出：「較令人關注的卻是超過三分之一女性原來並不知在退休後每年需要多少收入才能維持生活。由此可見，她們沒有嘗試計算退休所需，或是沒有尋求專業意見。」

調查亦顯示若受訪者擁有較少金額的投資組合(5萬元以下)，她們訂立財務計畫或使用專業理財服務的可能性非常低。不過，即使是大金額投資組合的投資者，也絕非全都會選用專業理財服務。事實上，只有不足三分之二(63%)管理較大投資組合的受訪者表示有使用專業理財顧問。

Lovett Reid續說：「女性愈早訂立財務計畫並付諸行動，她們便愈快可以財政獨立。千萬不要誤以爲要累積了相當的儲蓄，才能受惠於選用專業理財服務，所以馬上開始才是上算。」

2006年度的調查並發現，超過四分之三(77%)在家庭中負起投資責任的女性相信，自己的投資行爲有別於男性。在受訪女性中29%認爲其風險承受能力異於男性；認爲自己較男性更爲謹慎及在理財策劃上確是男女有別的各佔10%；認爲男女投資時間表不相同則佔9%。此外，8%受訪女性認爲自己投資時較男性更情緒化。逾四成(42%)受訪者表示，理財顧問是她們最主要的財務資訊來源，隨之是互聯網(11%)、傳媒(10%)和親友(10%)。值得留意的一點，是以傳媒作爲主要財務資訊來源的受訪者，今年較2005年的19%大幅下降。

在家庭中負起投資責任的草原省份和安省女性最有可能會訂立財務計畫(分別是56%和55%)。魁省女性比例則明顯較低，只有40%會訂定財務計畫。

調查亦顯示受訪者對投資的興趣在過去一年有所增加。在不同的區域中，安省和卑詩省的增幅較全國其他地區更爲明顯，在這兩個省份負起家庭投資責任的女性中有三分之一表示投資興趣大幅上升。

保障個人資料

在一連串的"產權及房屋貸款的欺詐"案中，我們發現到這一類的案件發生的第一步，就是"個人資料"被偷竊，所以要如何保障"個人資料"不被偷竊乃是當前一大要項。

以前我在這個專欄中也曾經談過這個問題，現在就再重覆一次：

一、在您向銀行訂購個人支票時，儘量簡化您的個人資料，只用名字的簡寫字母加上姓就足夠了。電話、地址等能免就免。

二、儘量不要在信用卡的反面簽上全名，可以不簽，而在使用時，提供有相片的證件(例如駕駛執照)，證明是您本人即可。

三、如用支票付帳單(尤其是信用卡的帳單時)，不要將信用卡的所有號碼寫在上面，只要寫最後四個號碼就足夠了。

四、如果一定要將電話號碼印在個人支票上時，儘量用公司的電話號碼。如果有郵政信箱，則儘量使用郵政信箱代替住家地址，如果沒有郵政信箱就用公司或辦公室的地址，儘可能不用住家地址。我曾經見過有人將自己"社會保險卡"的號碼印在支票上，這真是危險之至，千萬不可。

五、將您皮夾中所有的證件、信用卡等影印一份，另外保存，以便萬一皮夾遺失時方便報案。另外也可以買保險，(多數信用卡公司都有此種服務)。將您所有的信用卡號提供給他們，由他們爲您統一辦理。

六、出門旅遊時，千萬記得將一份護照及信用卡的影印本帶著，不過一定要和護照、信用卡等分開放。

以上所說的只是教您如何保障、防範個人資料被偷，萬一不幸眞的發生被偷時，請採取下列行動，儘量減低您的傷害。

A.馬上向警方報備並記錄在案(記錄報案的時間、地點、對方的姓名、代號等。)以備以後萬一要調查時，可提供證明。

B.馬上通知信用卡公司，取消信用卡。(儘可能將信用卡公司的電話號碼保存在容易取得的地方，以供不時之需)。

C.通知兩大信用資料公司(Trans Union, EquiFax)，萬一有人冒用您的個人資料申請任何信用卡之類，它們就會讓金融機構知道，您已經申報遺失。申請人可能就是偷竊者，正在冒用。下面我將這兩家公司的電話號碼也提供給大家。

Trans Union 1-877-525-3823

EquiFax 1-877-249-2705

看完後，希望您能提高警覺，照章施行，以保障您的個人資料。

●龔王淇

中小學教育制度講座

25日舉行

【多倫多訊】協群社區服務中心將於本月25日(星期六)上午9時30分至11時30分舉行安省中小學教育制度講座，該講座內容將包括高中學分課程、如何根據升學和就業需要選擇學校和課程、家長如何配合學校指導孩子的學業、如何和老師及學校溝通等。該講座費用全免。地點：708 Gerrard St. East.(東區唐人街的協群社區服務中心)。詳情請洽：(416)362-1375。

牛頭牌沙茶醬 口味多

沾炒滷拌樣樣行

【多倫多訊】踏入嚴寒的秋冬，又是與朋友相聚一起吃火鍋的時候，對大多數愛辣一族來說，吃火鍋一定少不了用牛頭牌沙茶醬作湯底和蘸醬。事實上，許多火鍋店都指定用牛頭牌沙茶醬來做沙爹湯底。

據牛頭牌沙茶醬加東獨家總代理一樂天貿易有限公司負責人Raymond Chung表示，以新鮮扁魚，加上蝦米、大蒜、花生、辣椒、椰子粉及多種香料製成的牛頭牌沙茶醬，不單只適用於火鍋湯底及蘸醬，亦可調味醃肉，其獨有的甘香更能迎合不同的煮食方法，如沾、炒、滷、拌、烤等。

牛頭牌沙茶醬是一種多功能的醬料，在烹煮過程中如能適當運用，不但令食物更加香濃味美，而且開胃醒神。

「螞蟻上樹」－材料：肉碎50克、粉絲100克、蔥2棵、蒜2粒、辣椒1條、沙茶醬50克、醬油15克、辣椒醬15克、糖少許。其步驟如下：1)將蔥、蒜、辣椒切粒，粉絲泡水，撈出備用；2)放1大匙油於鍋中燒熱，放入蔥、蒜、辣椒、肉碎爆香，加入沙茶醬、醬油、辣椒醬及少許的水，煮滾後加入粉絲拌勻即可。

若喜歡麻辣的民衆，以下食譜必定更合您味口。「辣滷劍筍」－材料：劍筍300克、紅辣椒1條、大蒜2粒、西蘭花1棵、麻辣沙茶醬50克、醬油100克、水600克。其步驟如下：1)劍筍洗淨、紅辣椒、大蒜切粒、西蘭花洗淨、煮熟，排入盤中備用。2)放少許油於鍋中燒熱，爆香蒜、紅辣椒粒，加入麻辣沙茶醬、醬油、水煮沸，放入劍筍滷15分鐘，即可。

爲了配合廣大消費者各種不同口味及需要，牛頭牌更推出麻辣沙茶醬、素食沙茶醬及沙茶粉等不同的品種，以供選擇。其中素食沙茶醬是製造商特別爲素食者而設，絕無肉類成份，爲了讓素食的朋友安心地享用沙茶醬那獨特的美味，值得推薦的是其製作要求非常認眞，採用專門固定機器生產，品質監控嚴格，製成品的香味及口感同一般沙茶醬無異。

牛頭牌沙茶醬，曾榮獲台灣食品GMP榮譽獎項。牛頭牌各種產品於各大華人超級市場有售。

←牛頭牌沙茶醬，沾、炒、滷、拌、烤樣樣皆能，不但令食物更加香濃味美，而且開胃醒神。